

# 英語ふれあいDay Let's Enjoy Performance!

参加者募集!!  
参募



「英語ふれあいDAY」関連事業として、第8回富里市英語スピーチコンテスト・パフォーマンス発表会を開催します。  
英語学習、日本語学習の成果、英語歌唱などの発表の場としてぜひ参加してみませんか？

- 日時 11月7日(土) 午後1時～4時30分(予定)
- 場所 中央公民館講堂
- 対象 市内在住、在勤、在学の外国人は、日本在住9年以下の外国人
- 費用 無料
- 申込み 9月25日(金)までに生涯学習課窓口で申込み



▲昨年度、最優秀賞受賞者と関係者の皆さん

部門	対象	定員	テーマ	持ち時間
スピーチ 暗唱	小学生以下、中・高校生	15組程度	自由	3分以内
パフォーマンス (歌、劇など)	高校生以下	10組程度	自由	団体5分以内
特別部門 (日本語による発表)	外国人	2人程度	「富里に暮らして」など	3分以内
	英語を母国語とする国に在住していた児童・生徒、または保護者が英語を母国語とする児童・生徒など ○前年のコンテストにおいて最優秀賞を受賞した者	6人程度	自由	

■申込み  
生涯学習課社会教育班  
☎(93) 7641

## 第19回ポイ捨て 「ナイナイ」キャンペーン

◆9月6日(日) 実施

このキャンペーンは「ポイ捨て防止条例」の制定を機に平成9年から市環境美化推進協議会が主催で実施している市民による啓発運動です。  
当日は、市政協力員、行政連絡協力者、環境美化推進員などの皆さんによる協力のもと、のぼり旗や横断幕を設置し、ポイ捨て防止の啓発を行います。  
また、根木名小学校区では関係役員や地域の皆さんが地区内の道路を清掃しながら街頭啓発活動を行います。  
この機会に家庭内、職場内でポイ捨ての防止について、私たちができることを考えてみましょう。

■日時 9月19日(土) 午前10時～午後3時

■場所 県動物愛護センター1  
▲富里市御料

■内容

- 動物愛護教室
- 動物愛護紙芝居
- 乗馬体験(人数制限あり)
- 地元特産品販売
- チーバクんと写真撮影

■申込み  
富里市御料  
☎(93) 5711

## 犬・猫の不妊・去勢 手術費用を一部助成

千葉県動物保護管理協会(公財)

犬・猫の不妊・去勢手術普及助成事業を実施しています。  
飼育を美しなどの理由で施設に引き取られる犬・猫は年間約5,600頭(うち約8割が子犬・子猫)にもなります。  
子犬・子猫が生まれたら困る人、生まれても育てられない人は、必ず不妊・去勢の手術をしましょう。

■対象 犬、猫(1世帯1頭のみ)

■助成費用 5,000円

■応募期間 9月20日(日)～26日(土)

■※期間前の消印のものは無効

■申込み 応募用往復はがき(※)を手術を希望する会員の動物病院に持参して病院のゴム印を2箇所を押印後、郵送してください。

※県獣医師会の会員病院や市環境課窓口にて備え付けてあります。

■注意事項

- 応募多数時は抽選
- 抽選結果は、10月下旬に返信用ハガキで通知します。
- 手術を依頼できる病院は、(公財)千葉県獣医師会の会員動物病院に限ります。
- 利用券の有効期限は12月26日(土)までです。

■申込み

(公財)千葉県獣医師会  
☎043(2322)6980  
〒260-0001  
千葉市中央区都町463-13

9/10

## 『下水道の日』

忘れられない暮らしの下に 下水道

市では、9月10日「下水道の日」を中心に、公共下水道が整備された区域で、まだ下水道に接続していない家屋を対象に、接続のお願いの戸別訪問などを行います。  
この機会に、水のきれいな川や海を守るため、下水道の意義や役割を考えてみましょう。

■下水道課業務管理班 ☎(93) 5349

トイレの水洗化は  
3年以内に

下水道の整備された区域内では、土地の所有者、借地権者は速やかに排水設備を設置することが、法律により義務付けられています。  
この地域内のみ取り式などのトイレは、3年以内に水洗トイレに改造しなければなりません。  
現在、浄化槽を使用している人も、直接下水道に接続することが必要です。まだ下水道に接続していない人は、早急に接続をお願いします。  
工事の際には、故障などのトラブルを防ぐため、必ず市指定下水道工事店へ依頼してください。

自然と暮らしを守るために

■台所では 天ぷら油などの食用油や野菜くずなどは、ポンプの故障や下水道管の詰まりの原因になるので流さないようにしましょう。  
■水洗トイレでは トイレレットペーパー以外の異物(タバコなど)を流さないようにしましょう。  
■廃棄物は 土砂や木片、廃油などは流さないようにしましょう。また、揮発性の高い危険物は、下水道管の中で爆発する危険性があります。

■排水設備は 宅内マスは、個人の管理です。定期的な点検し、清掃しましょう。特に、飲食店などを営業している人は、こまめに清掃してください。  
■マンホールは 危険ですので開けないでください。  
雨の日に宅内や道路に溜まった雨水を流すために、汚

接続には市への  
手続きが必要です

無断接続や不正接続が確認された場合は、使用者などに過料や下水道使用料をさかのぼって請求することになります。

■井戸水を使用する人は

家庭で使った井戸水を公共下水道へ流している人(家事用・メーター無し)は、使用人数に変更があれば下水道使用料にも変更があれば下水道使用料を払ってください。  
また、井戸メーターを設置している人は、定期的にメーターを交換してください。(計量法により有効期間は8年)※交換費用は個人負担です。

## 下水道排水設備工事責任 技術者の登録更新手続き

下水道排水設備工事責任技術者の資格有効期限が、平成28年3月31日の人は、登録更新の手続きが必要です。

■受付期間

9月1日(火)～14日(月)

■場所 千葉市文化センター  
▲千葉市中央区中央

■申請書類 登録住所へ郵送

■受講日

11月11日(水)・19日(木)

のいずれか1日

■申込み  
千葉県下水道協会事務局  
(千葉市下水道経営課内)  
☎043(2445)6112